

## 623240-2026 - Състезателна процедура

Швейцария – Инженерни услуги в строителството – Gewässerbeauftragte Kanton Zürich

OJ S 175/2026 10/09/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

### 1. Купувач

---

#### 1.1. Купувач

Официално наименование: Kanton Zürich, AWEL / Abteilung Wasserbau

Електронна поща: [bjoern.binkert@bd.zh.ch](mailto:bjoern.binkert@bd.zh.ch)

Правна категория на купувача: Публичноправна организация, контролирана от регионален орган

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

### 2. Процедура

---

#### 2.1. Процедура

Заглавие: Gewässerbeauftragte Kanton Zürich

Описание: Mit dem Programm «Vielfältige Zürcher Gewässer» (nachfolgend VZG) fördert der Kanton Zürich die biologische Vielfalt an Bächen und Weihern und verbessert deren Ökosysteme. Durch naturnahe Gestaltung und Pflege sollen wertvolle Lebensräume für Tiere und Pflanzen entstehen. Die AWEL Abteilung Wasserbau ist zur Umsetzung von Gesuchen des Programms VZG auf fachkundige externe Unterstützung durch die sog.

Gewässerbeauftragten (nachfolgend GB) angewiesen. Die GB sind das operative Bindeglied zwischen Gestellenden, kantonalen Fachstellen und der Programmleitung VZG des AWEL (nachfolgend PL). Sie übernehmen alle vorbereitenden Arbeiten im Gesuchsprozess, sodass die abschliessende Beurteilung durch die PL mit minimalem Aufwand erfolgen kann. Sie begleiten die Projekte während der Projektdauer bis hin zum Projektabschluss (Auszahlungsgesuch). Die Details der durch die GB zu erbringenden Leistung ergeben sich aus dem Pflichtenheft Gewässerbeauftragte als Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen sowie des mit den Zuschlagsempfängern abzuschliessenden Rahmenvertrages.

Идентификатор на процедурата: 94e52939-140c-4254-b4de-a43d0db6d55c

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: да

Обосновка на ускорената процедура: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf [simap.ch](http://simap.ch)

##### 2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 71300000 Инженерни услуги в строителството

##### 2.1.2. Място на изпълнение

Държава: Швейцария

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: In einem der vier jeweiligen Gebiete im Kanton Zürich (siehe Ausschreibungsunterlagen)

##### 2.1.4. Обща информация

**Правно основание:**  
Директива 2014/24/ЕС

## **2.1.6. Основания за изключване**

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

## **5. Обособена позиция**

---

### **5.1. Обособена позиция: LOT-0000**

Заглавие: Gewässerbeauftragte Kanton Zürich

Описание: Mit dem Programm «Vielfältige Zürcher Gewässer» (nachfolgend VZG) fördert der Kanton Zürich die biologische Vielfalt an Bächen und Weihern und verbessert deren Ökosysteme. Durch naturnahe Gestaltung und Pflege sollen wertvolle Lebensräume für Tiere und Pflanzen entstehen. Die AWEL Abteilung Wasserbau ist zur Umsetzung von Gesuchen des Programms VZG auf fachkundige externe Unterstützung durch die sog. Gewässerbeauftragten (nachfolgend GB) angewiesen. Die GB sind das operative Bindeglied zwischen Gesuchstellenden, kantonalen Fachstellen und der Programmleitung VZG des AWEL (nachfolgend PL). Sie übernehmen alle vorbereitenden Arbeiten im Gesuchsprozess, sodass die abschliessende Beurteilung durch die PL mit minimalem Aufwand erfolgen kann. Sie begleiten die Projekte während der Projektdauer bis hin zum Projektabschluss (Auszahlungsgesuch). Die Details der durch die GB zu erbringenden Leistung ergeben sich aus dem Pflichtenheft Gewässerbeauftragte als Bestandteil der Ausschreibungsunterlagen sowie des mit den Zuschlagsempfängern abzuschliessenden Rahmenvertrages.

#### **5.1.1. Цел**

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cprv): 71300000 Инженерни услуги в строителството

#### **5.1.2. Място на изпълнение**

Държава: Швейцария

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: In einem der vier jeweiligen Gebiete im Kanton Zürich (siehe Ausschreibungsunterlagen)

#### **5.1.3. Очаквана продължителност**

Начална дата: 01/01/2027

Крайна дата на продължителността: 31/12/2030

#### **5.1.4. Подновяване**

Максимален брой подновявания: 0

#### **5.1.6. Обща информация**

##### **Запазено участие:**

Участието не е запазено.

Трябва да се посочат имената и професионалната квалификация на служителите, на които ще бъде възложено изпълнението на поръчката: Все още не е известно

Проект за възлагане на обществена поръчка, който не е финансиран със средства от ЕС  
Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП)  
: да

#### **5.1.9. Критерии за подбор**

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

#### **5.1.10. Критерии за възлагане**

##### **Критерий:**

Вид: Качество

Описание: Zuschlagskriterien

Описание на метода, който трябва да се използва, ако претеглянето не може да бъде изразено по критерии: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

#### **5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка**

Достъпът до някои документи за поръчката е ограничен

Информация за документи с ограничен достъп може да бъде намерена на адрес:

[https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWN0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLjCJwcm9qZWN0SWQ)

##### **Ad hoc канал за комуникация:**

Наименование: Simap.ch

#### **5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка**

##### **Условия за подаване:**

Електронно подаване: Забранено

Обосновка защо електронното подаване не е възможно: Средства, устройства или формати на файлове, които не са общодостъпни

Описание: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: немски

Електронен каталог: Забранено

Варианти: Забранено

Оферентите могат да представят повече от една оферта: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 12/10/2026 14:00:00 (UTC+02:00)  
източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 182 Дни

##### **Условия на договора:**

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Все още не е известно

Условия, свързани с изпълнението на договора: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Електронно фактуриране: Задължително

Ще се използва електронно поръчване: не

Ще се използва електронно плащане: да

Финансово споразумение: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

#### **5.1.15. Техники**

##### **Рамково споразумение:**

Няма рамково споразумение

##### **Информация за динамичната система за покупки:**

Няма динамична система за покупки

#### **5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Bundesverwaltungsgericht

Информация за крайните срокове за преразглеждане: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss

einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане  
: Kanton Zürich, AWEL / Abteilung Wasserbau

## 8. Организации

---

### 8.1. ORG-0001

Официално наименование: Kanton Zürich, AWEL / Abteilung Wasserbau

Регистрационен номер: f4e0ea09-4119-4fad-a929-4edc4df967ee

Пощенски адрес: Walcheplatz 2

Град: Zürich

Пощенски код: 8090

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Zürich (CH040)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [bjoern.binkert@bd.zh.ch](mailto:bjoern.binkert@bd.zh.ch)

Телефон: +41432588747

Интернет адрес: <https://www.zh.ch/de/umwelt-tiere/wasser-gewaesser/vielfaeltige-zuercher-gewaesser.html>

**Роли на тази организация:**

Купувач

Организация, която предоставя допълнителна информация за процедурата за възлагане

### 8.1. ORG-0002

Официално наименование: Bundesverwaltungsgericht

Регистрационен номер: BVGER

Пощенски адрес: Postfach

Град: St. Gallen

Пощенски код: 9023

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): St. Gallen (CH055)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)

Телефон: +41584652626

Интернет адрес: <https://www.bvger.ch>

**Роли на тази организация:**

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

### 8.1. ORG-0003

Официално наименование: Simap.ch

Регистрационен номер: CH001

Пощенски адрес: Holzikofenweg 36

Град: Bern

Пощенски код: 3003

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Bern / Berne (CH021)

Държава: Швейцария

Електронна поща: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)

Телефон: +41584646388

Интернет адрес: <https://www.simap.ch>

**Роли на тази организация:**

## Информация за обявлението

---

Идентификатор/версия на обявлението: 661d23f8-5088-4cb3-959b-5e843ae28091 - 01

Вид на формуляра: Състезателна процедура

Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Подвид на обявлението: 16

Дата на изпращане на известието: 09/09/2026 02:25:50 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: немски

Номер на публикуване на обявлението: 623240-2026

Номер на броя на ОВ S: 175/2026

Дата на публикуване: 10/09/2026